

**Surveillance des eaux de surface et des eaux souterraines
et exploitation facultative d'une installation de traitement
Ancien site d'enfouissement de Gloucester, Ottawa (Ontario)**

Description des travaux :

Transports Canada a besoin des services d'un entrepreneur de la date d'octroi du contrat au 31 mars 2017 afin de réaliser la surveillance des eaux de surface et des eaux souterraines, de préparer un rapport annuel sur la surveillance des eaux souterraines et d'assurer l'entretien régulier et préventif du réseau de puits de surveillance. On ne s'attend pas à ce que l'entrepreneur soit sur place au cours de la période comprise entre le 1^{er} janvier 2017 et le 31 mars 2017, sauf si l'exploitation du système de traitement est requise (en mode de confinement seulement). Les travaux seront réalisés à l'ancien site d'enfouissement de Gloucester situé au 2300, chemin Leitrim, au sud de l'aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa.

Le contrat est assorti d'une possibilité de quatre (4) périodes additionnelles d'un (1) an. Les périodes pour ces quatre années optionnelles sont comme suit :

Année optionnelle 1 – 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Année optionnelle 2 – 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Année optionnelle 3 – 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Année optionnelle 4 – 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021

L'exploitation du système de traitement (en mode de confinement seulement) peut être requise par le plan de gestion des risques du site, et cette activité est un élément optionnel dans le cadre de référence. Le mode « confinement seulement » désigne l'exploitation du réseau avec quelques puits sélectionnés et les réservoirs d'équilibre et d'effluents. Si l'exploitation du système est requise, l'entrepreneur devra assurer l'entretien régulier et préventif du système de traitement et préparer un rapport annuel d'exploitation, en plus des activités de surveillance susmentionnées.

Autorité contractante de Transports Canada :

Christophe Hakizimana

Officier des contrats

Gestion du matériel, des contrats, de la sécurité et des installations – AFTC

Tél. : (613) 998-8242

Télec. : (613) 991-0854

Courriel : christophe.hakizimana@tc.gc.ca

Toute soumission doit respecter les exigences énoncées dans le Cadre de référence et répondre à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour qu'elle soit jugée recevable.

L'État se réserve le droit de négocier avec les fournisseurs les conditions de tout marché.

Les documents peuvent être soumis dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.